

Ralka

Restauracja

PRZYSTAWKI

SALATA CEZAR Z KURCZAKIEM 330G	39 ZŁ
sałata rzymska, pomidorki koktajlowe, sos anchovies, grzanki, emiligrana, kurczak	
SALATA CEZAR Z KREWETKAMI 280G	45 ZŁ
sałata rzymska, pomidorki koktajlowe, sos anchovies, grzanki, emiligrana, krewetki	
TATAR KROJONY Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ 155G	49 ZŁ
wędzony majonez, chrupki „tenkasu” z czosnkiem niedźwiedzim, suszone żółtko, pieczywo	
TATAR Z TUŃCYKA 155G	49 ZŁ
ponzu, majonez kimchi, sezam ogórek, chrupki krewetkowe z solą limonkową	
KREMOWY SER BURRATA 250G 	41 ZŁ
pomidory, oliwki czarne, miód z chilli, oliwa cytrynowa, chrupki z brioche	
CARPACCIO Z MACEROWANEJ KACZKI 160G	46 ZŁ
konfitura z moreli, rukola, emulsja z octu porzeczkowego, chałka własnego wypieku	
SZPARAGI NA MAŚLE 140G 	38 ZŁ
krem z sera bursztyn, piklowany rabarbar, suszone żółtko, olej z orzechów laskowych, kruszonka orzechowa	

ZUPY

CHŁODNIK Z CZOSNKIEM NIEDŹWIEDZIM 300G	29 ZŁ
chrupiące warzywa, ziemniaki w emulsji maślanej, koperek 	
ZUPA RYBNA W ORIENTALNYM STYLU 320	31 ZŁ
Mleko kokosowe, owoce morza, makaron ryżowy, kolendra	
KREM ZE SZCZAWIU Z JAJKIEM PRZEPIÓRCZYM 280G	29 ZŁ
Kremowe ziemniaki, kwaśna śmietana, wędzony boczek, olej szczypiorkowy	

DANIA GŁÓWNE

KURCZAK KUKURYDZIANY „DEVOLAY” 440G	54 ZŁ
masło z czosnkiem niedźwiedzim, kremowe puree ziemniaczane, sałata w śmietanie z koperkiem i chrzanem, żel cytrynowy, emiligrana	
STEK ZE SCHABU Z KOŚCIĄ 490G	52 ZŁ
kremowe ziemniaki, sos z cydru i musztardy, mizeria z ogórków małosolnych	
PULPETY CIEŁĘCE 420G	56 ZŁ
pęczak z grzybami, sos kaparowy, karmelizowane marchewki w miodzie z tymiankiem, pestki dyni	
POŁĘDWICA WOŁOWA 455G	99 ZŁ
frytki grubo cięte z majonezem truflowym, sałata rzymska z pistacjami, masło z czosnkiem niedźwiedzim	
HALIBUT 380G	68 ZŁ
kremowy kuskus perłowy, szparagi, puree z marchwi z imbirem	
COMBER Z JELENIA Z SOLĄ ŚWIERKOWĄ 350G	98 ZŁ
baba ziemniaczana, dziki brokuł, sos jeżynowy z miodem pitnym	
PYZY Z KACZKĄ 460G	52 ZŁ
mus jabłkowy z miso, sos z trawą żubrową, chrupiąca cebula z słonecznikiem, marynowana kapusta	
PIEROGI Z SEREM KORYCINSKIM 350G 	44 ZŁ
veloute z cebuli i palonego masła, olej z lubczyku, kruszonka z chleba	

DESERY

PARFAIT MALINOWE 170G	29 ZŁ
sos waniliowy, sorbet malinowy, wafle, puder z malin, chałka	
MUS PISTACJOWY 160G	31 ZŁ
granita z rabarbaru, syrop z czarnego bzu, kruszonka z pistacji	
SELEKCJA RZEMIEŚLNICZYCH LODÓW 170G	24 ZŁ
żel z owoców, prażone płatki migdałów	

Zachęcamy do odwiedzania naszych delikatesów przy barze.
Nasze wędliny, pieczywo z czarnuszką wypiekane na miejscu, lokalne wina i oleje.

Nie dzielimy rachunków.



dania wegetariańskie



hotelnowodwory.pl



nowodwory



86 277 10 88

KAWY (DO WYBORU MLEKO ZWYKŁE, MIGDAŁOWE, BEZ LAKTOZY)	10 ZŁ /11 ZŁ
ESPRESSO 30 ML /PODWÓJNE ESPRESSO 60 ML	13 ZŁ
AMERICANO 250 ML	14 ZŁ
FLAT WHITE 300 ML	15 ZŁ
CAPPUCCINO 300 ML	16 ZŁ/18 ZŁ
LATTE MACCHIATO 250 ML / LATTE SMAKOWE COOKIE 250 ML	20 ZŁ
KAWA MROŻONA 250 ML	20 ZŁ
ORANGE ESPRESSO 250 ML	

HERBATY IMBRYK 450ML (RICHMONT)	17 ZŁ
CZARNA CEYLON GOLD, EARL GREY, BIAŁA PEARL OF FUJIAN, ZIELONA CHIŃSKA, OWOCOWA FOREST FRUITS	
HERBATA MROŻONA Z JABŁKIEM I HIBISKUSEM	21 ZŁ

NAPOJE ZIMNE	
WODA MINERALNA 0,33L	10 ZŁ
SOK CAPPY 0,25L	12 ZŁ
COCA COLA, FANTA, SPRITE, FUZETEA, KINLEY 0,25L	12 ZŁ

WODA RALKA 0,5 L / 1L	7 ZŁ/ 12 ZŁ
LEMONIADA KLASYCZNA, 0,33 L / 1L	15 ZŁ/ 24 ZŁ
LEMONIADA ARBUZOWA 0,33 L / 1L	16 ZŁ/ 26 ZŁ
ZDROWE PROSECCO (WODA GAZOWANA, OCET Z OWOCÓW) 400 ML	14 ZŁ

KARTA WIN JEST DOSTĘPNA ODDZIELNIE	149 ZŁ
WINO LOKALNE "KOROL" 0,75L 12%	

KOKTAJLE	28 ZŁ/25 ZŁ
APEROL SPRITZ 0,4 L 10% / APEROL SPRITZ 0% 0,4 L	39 ZŁ
HUGO 0,4L 8%	29 ZŁ
WHISKY SOUR 0,3L 12%	29 ZŁ/25 ZŁ
MOHITO 0% / MOHITO 0,3L 11%	

PIWO BECZKOWE KOZEL LEZAK 0,3 L 4,6% / 0,5 L - 4,6%	13 ZŁ/14 ZŁ
PIWO BUTELKOWE	14 ZŁ
KSIAŻĘCE ŻŁOTE PSZENICZNE - 4,9% 0,5 L, CZERWONY LAGER - 4,9% 0,5 L, CIEMNE ŁAGODNE - 4,1% 0,5 L, TYSKIE - 5,2% 0,5 L	
PIWO SMAKOWE	13 ZŁ
LECH LIME MINT 0,5 L 4%, LECH ELDERFLOWER LEMON 0,5 L 4%	

PIWO BEZALKOHOLOWE	13 ZŁ
KOZEL 0% 0,5 L	12 ZŁ
LECH FREE LAGER 0% 0,5L, LECH FREE Z LIMONKĄ I MIĘTĄ 0% 0,3 L	13 ZŁ
KSIAŻĘCE ŻŁOTE PSZENICZNE 0% 0,5 L, KOZEL 0,0 % 0,5 L, LECH ELDERFLOWER LEMON 0,3 L 0%	16 ZŁ
PIWO REGIONALNE "BROWAR WASZCZUKOWE" 5,4% 0,5L	

ALOHOLE MOCNE	
WÓDKA SZELMENT	9 ZŁ 50 ML 40% /80 ZŁ 0,5L 40%
WÓDKA STUMBRAS	12 ZŁ 50 ML 40% /90 ZŁ 0,5L 40%
WÓDKA ABSOLUT / OSTOYA	13 ZŁ 50 ML 40% /120 ZŁ 0,5L 40%
WÓDKA CHOPIN 0,7L	22 ZŁ 50 ML 40% /270 ZŁ 0,7L 40%
WHISKY BALLANTINES	15 ZŁ 50 ML 40% /170 ZŁ 0,7L 40%
WHISKY JACK DANIEL'S	17 ZŁ 50ML 40% /190 ZŁ 0,7L 40%
WHISKY CHIVAS REGAL 12YO	19 ZŁ 50 ML 40% /210 ZŁ 0,7L 40%
WHISKY GLENFIDDICH 15 YO	32 ZŁ 50 ML 40%/ 400 ZŁ 0,7L 40%
COGNAC HENNESSY	25 ZŁ 50ML 40% /240 ZŁ 0,7L 40%